

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 27 (1951-1952)  
**Heft:** 5

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

<i>Die Sonne scheint für alle Leut.</i> Die Seite der Herausgeber . . . . .	11
<i>Im australischen Busch.</i> Von Riina H. Iten . . . . .	12
<i>Photos.</i> Paul Senn/Martin Glaus . . . . .	17
<i>Onkel Ferdinand und die Pädagogik.</i> Von René Gilsli . . . . .	21
<i>Höhepunkte des Lebens.</i> . . . . .	23
<i>Kinderweisheit.</i> . . . . .	25
<i>Gedicht.</i> Von Robert Mächler . . . . .	26
<i>Glossen.</i> Von Charles Tschopp . . . . .	28
<i>Naturgeheimnisse unserer Heimat.</i> Von Walter Leuthold . . . . .	31
<i>Das Polizeikommando</i> . . . . .	33
<i>Photos.</i> Von Paul Senn/Theo Bueß . . . . .	35
<i>Schweizerische Anekdote</i> . . . . .	58
<i>Der Strohmann.</i> Erzählung von Cla Biert . . . . .	43

## UNIVERSITAS

Zeitschrift für Wissenschaft, Kunst und Literatur  
Herausgegeben von Dr. S. Maiwald

Inhalt von Heft 1, Januar 1952:

*Prof. H. Thielicke, Tübingen:*  
Die Kirche im Zeitalter der Masse  
*Prof. O. Forst de Battaglia, Wien:*  
Die sowjetische Literatur seit 1945  
*Prof. W. Boeck, Tübingen:*  
Pablo Picasso

*Dr. O. F. Beer, Meran:*  
Englische Gegenwartsliteratur: Evelyn Waugh  
*Dr. S. Maiwald, Tübingen:*  
Der Leviathan und der Einzelne  
Bemerkungen zum neuen Buch von Ernst  
Jünger «Der Waldgang»  
*Prof. A. Orel, Wien:*  
Das deutsche Requiem von Johannes Brahms  
*Prof. G. Malyoth, München:*  
Von den Anfängen der Blutübertragung  
*Prof. W. Artelt, Frankfurt:*  
Barocke Wissenschaft in Übersee  
*Dipl.-Ing. H. Gartmann, Frankfurt:*  
Die Astronautik heute  
*E. Vietta, New York:*  
Die geistige Position Amerikas

Monatlich 1 Heft mit über 100 Seiten Umfang  
Bezugspreis vierteljährlich DM 6.—  
Studenten 20 % Nachlaß  
*Probeheft kostenlos*  
WISSENSCHAFTLICHE VERLAGS-  
GESELLSCHAFT  
STUTTGART 1 / POSTFACH 40



F E B R U A R

Schweizer  
Spiegel

1 9 5 2

<i>Eine ganz moderne Küche..</i>	58
<i>Frau und Haushalt.</i>	
<i>Ein neuer Frauenberuf.</i> Von Irma Fröhlich	61
<i>In welchem Lebensalter waren Sie am glücklichsten?</i>	
Eine neue Rundfrage	66
<i>Was ich von den Tessinerinnen lernte.</i> Von A.S.	67
<i>Lebensfragen – große und kleine.</i>	
4. Die Wunderkur. Von Vinzenz Caviezel	71
<i>Briefe an die Herausgeber.</i> Die Seite der Leser	73
<i>Blick in die Welt.</i> Von Ernst Schürch	81
<i>Blick auf die Schweiz.</i> Von Peter Dürrenmatt	85
<i>Kinderseite. Joggi und Bleß.</i> Von Hans U. Steger	84

Das Titelbild stammt von Pierre Monnerat

### Wenn Erkältung und Schnupfen durch Ihre Familie gehen!

seien Sie rasch entschlossen, beugen Sie vor, kürzen Sie ab mit dem neuen

**OLBASAN**  
*Liniment*

Einfach abends auf Brust, Hals und Rücken einreiben. OLBASAN wirkt über Nacht doppelt. Am nächsten Morgen ist das Schlimmste meist vorüber. In allen Apotheken und Drogerien Fr. 2.60.

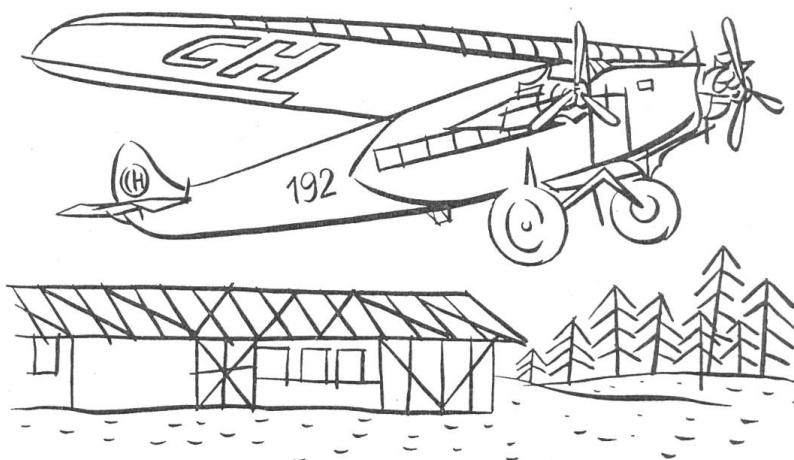


Schweizer Fabrikat



Telefon (031) 21571

# Die Entstehung der Swissair



Der 26. März 1931 ist der Tag, an dem die Swissair aus der Taufe gehoben wurde. Ihre Paten waren die «Balair» und die «Ad Astra». Der Name, der der Neugeborenen gegeben wurde, besagt, dass mit ihr in der schweizerischen Verkehrsaviatik eine Epoche abgeschlossen und eine neue begonnen wurde.

Vorher hatten in der Schweiz zahlreiche und untereinander in keinem Zusammenhang stehende, grössere und kleinere Fluggesellschaften bestanden. Fast in allen grösseren Städten gab es solche Unternehmen. Es war die Pionierzeit mit ihren verheissungsvollen Möglichkeiten. Diese manchmal kurz- und manchmal langlebigen Unternehmen entbehrten jedoch einer gemeinsamen Planung und waren einzeln nicht stark genug, um sich in der immer schärfster werdenden europäischen Konkurrenz erfolgreich durchsetzen zu können. Das bewog die beiden damaligen grösssten Gesellschaften, eben die «Ad Astra» und die «Balair», sich zusammenzutun und ihre Kräfte gemeinsam einzusetzen.

Daraus entstand die Schweizerische Luftverkehr A.G., die Swissair, als gesamtschweizerisches Unternehmen.

Balz Zimmermann von der «Balair» und Walter Mittelholzer von der «Ad Astra» wurden ihre Direktoren. Es gelang der Swissair, aus der Vereinigung der Kräfte den grössten Nutzen zu ziehen und der Schweizer Luftfahrt weit über den europäischen Kontinent hinaus Erfolg und Ansehen zu erwerben.

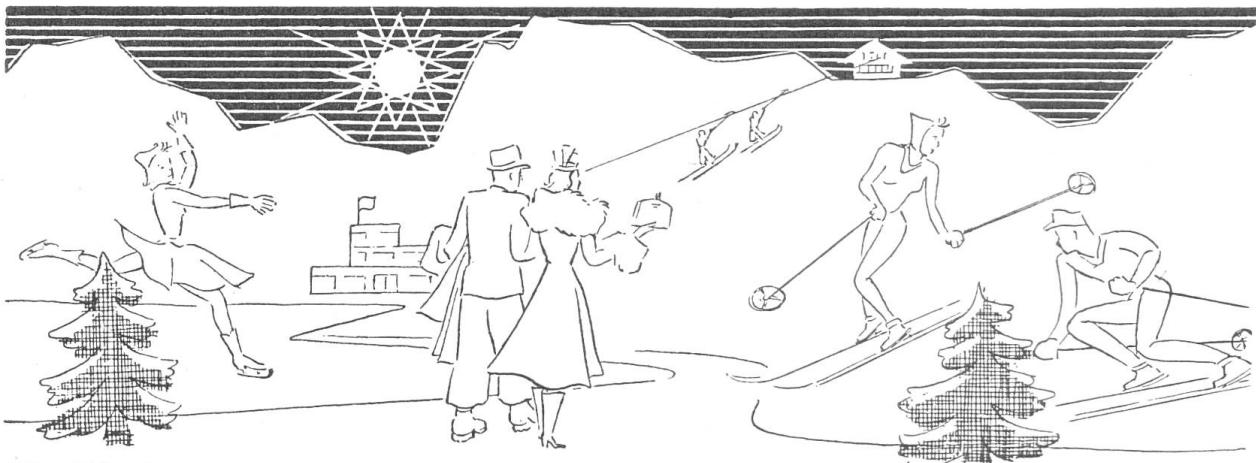


Walter Mittelholzer

Ueber der Gründung der Swissair hat ein guter Stern geleuchtet

# SWISSAIR

Die Swissair trägt den Ruf schweizerischer Leistung über Meere und Kontinente in nahe und ferne Länder.



## WINTERFERIEN IN DER SCHWEIZ

### Kleiner Führer durch Hotels, Pensionen und Kinderheime

\* Fließendes Wasser in allen Zimmern   ° Teilweise fließendes Wasser   p. pauschal

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
<b>Adelboden:</b>	(033)		Pension Waldfrieden* ...	3 15 17	<b>13.— bis 15.50</b>
Hotel Nevada-Palace* ...	9 45 12	ab 20.—	Hotel Orellihaus°		
Hotel Regina* .....	9 43 21	ab 17.—	(alkoholfrei) .....	3 12 09	p. <b>119.— bis 133.—</b>
Hotel National* .....	9 42 21	<b>17.— bis 22.—</b>	Pension Brunella und		
Hotel Beau-Site* .....	9 44 22	<b>16.— bis 20.—</b>	Garni .....	3 12 20	Zimmer m. Frühstück ab <b>6.50</b>
Parkhotel Bellevue* .....	9 46 21	<b>15.— bis 19.—</b>	Kursaal und Casino .....	3 12 61	
Hotel Huldi* .....	9 45 31	<b>15.— bis 20.—</b>	<b>Basel:</b>	(061)	
Hotel Adler und Kursaal*	9 43 61	<b>16.— bis 20.—</b>	Hotel Baslerhof* .....	2 18 07	<b>15.— bis 18.—</b>
Hotel Bären* .....	9 41 21	<b>14.— bis 19.—</b>	<b>Beatenberg:</b>	(036)	
Hotel Alpenrose* .....	9 41 61	<b>14.50 bis 18.—</b>	Hotel Beauregard° .....	3 01 28	p. <b>105.— bis 125.—</b>
Hotel Edelweiß-			Hotel Blümlisalp-		
Schweizerhof* .....	9 44 41	ab <b>14.50</b>	Beatrice * .....	3 01 75	<b>14.— bis 18.—</b>
Hotel Eden-Victoria* ...	9 46 41	<b>14.50 bis 19.—</b>	Hotel Edelweiß* .....	3 02 24	<b>12.— bis 15.—</b>
Hotel Bristol-Oberland*..	9 44 81	p. ab <b>122.—</b>	Hotel Jungfraublick .....	3 01 81	<b>Wp. 96.—119.—</b>
Institut Lichtenfels .....	9 43 46	ab <b>10.—</b>	Hotel-Pension Beatus		<b>10.— bis 11.—</b>
Töchterinstitut Villa			Familie A. Wullimann-Riedi, Küchenchef .....	3 01 57	<b>12.— bis 14.—</b>
Sunny Dale° .....	9 46 24	<b>390.— bis 420.—</b>	Pension Alpenglühn .....	3 01 92	ab <b>9.—</b>
		monatlich	Pension Rosenau .....	3 02 70	<b>9.— bis 10.—</b>
Kindererholungs- und			Hotel Amisbühl° .....	3 01 26	<b>12.50 bis 13.—</b>
-Ferienheim Helios .....	9 45 54	<b>8.50 bis 13.50</b>	Kinderheim «Sunnmatt»°	3 01 95	<b>8.— bis 9.—</b>
Sonnenhalde .....	9 46 60	ab <b>12.50</b>	Kinderheim Berggrösl .....	3 01 06	<b>7.— bis 8.—</b>
Kinderheim Mühleport ...	9 46 69	<b>9.50 bis 10.50</b>	<b>Bergün:</b>	(081)	
Tea-Room Schmid .....	9 44 51	Teekonzert	Hotel Weißes Kreuz* .....	2 71 63	p. inkl. Heizung <b>16.50 — 18.65</b>
<b>Amden:</b>	(058)		<b>Bern:</b>	(031)	
Pension Mattstock* .....	4 61 43	<b>10.50 bis 12.—</b>	Räblus-Grill und		
Pension Montana* .....	4 61 17	<b>10.50 bis 12.—</b>	Pery-Bar .....	3 93 51	Konzert
Hotel Löwen* .....	4 61 16	<b>9.— bis 11.—</b>			
Gasthof Schäffli° .....	4 61 36	<b>9.50 bis 10.—</b>			
Kinderheim Solreal .....	4 61 42	<b>7.— bis 8.50</b>			
Kinderheim Leistkamm	4 61 70	<b>7.— bis 8.—</b>			
<b>Arosa:</b>	(081)		<b>Brunnen:</b>	(043)	
Hotel Viktoria* .....	3 12 65	<b>13.50 bis 20.—</b>	Kurhaus Hellerbad und		
Pension Montana* .....	3 16 15	<b>18.— p.</b>	Parkhotel° .....	1 81	<b>13.— bis 20.—</b>

**Winterferien in der Schweiz**

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
<b>Burgdorf:</b> Speiserest. und Konzert- lokal, Bierhaus .....	(034)		<b>Kandersteg:</b> Hotel Adler* .....	(033)	
2 28 98	Qualitätsweine ab 10.—	9 61 21	16.— bis 18.—		
Hotel Bären .....	2 30 72	Sporthotel Bernerhof <sup>o</sup> ...	9 61 42	14.50 bis 18.—	
Restaurant-Bar Krone ..	2 34 44	Mahlzeiten ab 3.50	Centralhotel Bellevue und Tea-Room Canova <sup>o</sup> ....	9 62 12	14.— bis 18.—
Café-Rest. Emmenthal ..	2 35 18	Küchenspezial.	Hotel Pension National ..	9 62 28	12.— bis 13.—
<b>Celerina:</b>	(082)		Hotel Post .....	9 62 58	11.— bis 13.—
Hotel Pension Posthaus*	3 32 73	14.— bis 18.—	<b>Kiental BO:</b>	(033)	
Hotel Murail <sup>o</sup> .....	3 30 55	ab 15.—	Hotel Bad Schönenegg ....	9 81 83	ab 10.—
<b>Davos-Platz:</b>	(083)		<b>Klosters:</b>	(083)	
Hotel Alte Post* .....	3 54 03	ab 13.50	Hotel Vereina* .....	3 81 61	ab 20.—
<b>Engelberg:</b>	(041)		Café Gotschna .....	3 82 94	
Hotel Bellevue/Terminus*	74 12 13	16.— bis 21.—	Privatkinderheim Frau B. Wild .....	3 81 21	
Hotel Engel* .....	74 11 82	14.— bis 18.—	<b>Langenthal:</b>	(063)	
Hotel Alpina* .....	74 13 40	12.50 bis 15.50	Hotel Bären* .....	2 29 41	ab 16.—
Hotel Trautheim* .....	74 12 17	12.50 bis 15.—	<b>Langwies:</b>	(081)	
Hotel Engelberg <sup>o</sup> .....	74 11 68	11.50 bis 15.—	Hotel Strela .....	4 51 52	ab 12.—
Hotel-Rest. Central* .....	74 12 39	13.— bis 15.—	<b>Lenk BO:</b>	(030)	
Pension Waldegg <sup>o</sup> .....	74 11 51	11.50 bis 12.50	Hotel Sternen* .....	9 20 09	ab 12.50
Confiserie-Tea-Room Barell .....	74 13 83	für es guets Zvieri Spezialität: «Mattersterne»	Hotel Krone .....	9 20 93	11.— bis 13.—
Tea-Room-Dancing Matter	74 13 18		Pension und Tea-Room Alpina .....	9 20 57	ab 11.50
<b>Flims-Fidaz:</b>	(081)		Pension Alpenruh .....	9 20 64	ab 11.—
Kurhaus Fidaz* .....	4 12 33	12.— bis 15.—	Kinderheim Bergsonne ...	9 20 66	
<b>Flims-Waldhaus:</b>	(081)		<b>Lenzerheide:</b>	(081)	
Schloßhotel* .....	4 12 45	15.— bis 20.—	Posthotel* .....	4 21 60	ab 18.-, p. ab 125.-
Kond.-Tea-Room Krauer	4 12 51		<b>Luzern:</b>	(041)	
<b>Flums:</b>	(085)		Hotel St. Gotthard- Terminus* .....	2 55 03	19.— bis 26.—
Hotel Gamperdon	8 31 24	ab 11.—	Hotel Montana* .....	2 57 91	19.— bis 26.—
<b>Grindelwald:</b>	(036)		Hotel Des Alpes* .....	2 58 25	ab 15.50
Regina-Hotel Alpenruhe*.	3 22 51	ab 19.60	Hotel Mostrose und de la Tour .....	2 14 43	ab 14.50 bis 16.—
Hotel Adler* .....	3 20 17	17.— bis 22.—	Hotel du Théâtre* .....	2 08 96	12.50 bis 16.—
Hotel Belvédère* .....	3 20 71	ab 15.50	Hotel Central* .....	2 48 30	ab 14.50
Hotel Villa Sans Souci*.	3 20 01	14.— bis 20.—	Hotel Gambrinus* .....	2 17 91	ab 13.50
Hotel Bernerhof* .....	3 20 14	13.— bis 17.—	Hotel Johanniterhof* ...	3 18 55	ab 12.—
Hotel Hirschen* .....	3 20 45	13.— bis 16.—	Conf.Tea-Room Bühlmann	2 00 53	ff Rahmglace nach altem Rezept
Gasthaus-Pension Fiescherblick .....	3 21 64	10.50 bis 13.—	<b>Mürren BO:</b>	(036)	
Hotel-Pension Eigerblick.	3 22 32	10.50 bis 12.—	Hotel Alpenruhe* .....	3 43 41	ab 16.—
<b>Gstaad:</b>	(030)		Hotel Eiger* .....	3 47 31	15.— bis 18.—
Hotel Bellevue* .....	9 41 64	p. ab 25.50	Hotel Alpina* .....	3 43 61	ab 14.—
Hotel Bernerhof* .....	9 42 51	ab 23.— p.	Hotel Belmont* .....	3 43 71	13.— bis 15.—
Hotel Oldenhorn* .....	9 40 61	ab 17.—	Sporthotel Edelweiß* ...	3 43 12	ab 16.—
Hotel Pension Neueret*.	9 42 48	ab 14.50	Hotel Jungfrau* .....	3 45 41	ab 16.—
Hotel National und Tea- Room Rialto* .....	9 44 88	ab 14.—	Hotel-Pension Touriste <sup>o</sup> .	3 43 27	12.— bis 13.—
<b>Hertenstein:</b>	(041)		Pension Blumenthal .....	3 46 26	ab 12.—
Hotel Hertenstein* .....	82 14 44	15.— bis 19.—	<b>Parpan:</b>	(081)	
<b>Hemberg:</b>	(071)		Hotel Stätzerhorn .....	4 31 74	
Kurhaus und Café zur Post	5 61 64	9.— bis 10.— p.	<b>Pontresina:</b>	(082)	
<b>Interlaken:</b>	(036)		Park-Hotel* .....	6 62 31	ab 18.—
Hospiz Pilgerruhe* .....	2 47	11.— bis 13.—	Hotel Bernina* .....	6 62 21	14.50 bis 18.50
ConfiserieTea-Room M. Deuschle .....	7 66		Pension Edelweiß* .....	6 64 67	13.50 bis 14.50
			Pension Hauser* .....	6 63 26	13.— bis 14.—

**Winterferien in der Schweiz**

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
<b>St. Moritz:</b> Hotel Albana* .....	(082) 3 31 21	p. <b>23.50</b>	<b>Unterbäch VS:</b> Hotel-Pension .....	(028) 7 11 43	
Hotel Monopol* .....	3 32 63	p. <b>21.50</b>	Edelweiß LRU .....		<b>9.— bis 14.—</b>
Bellaval, alkoholfreies Hotel und Volksheim ..	3 32 91		<b>Unterwasser (Togg.):</b> Hotel Säntis* .....	(074) 7 41 41	<b>ab 13.—</b>
<b>Saanen BE:</b> Pension Daheim° .....	(030) 9 43 10	<b>11.50 bis 12.50</b>	Hotel Alpina° .....	7 42 25	<b>10.50</b>
<b>Saanenmöser:</b> Sporthotel* .....	(030) 9 44 42	<b>18.50 bis 30.—</b>	<b>Wengen:</b> Hotel Palace und National* .....	(036) 3 46 12	<b>20.— bis 30.—</b>
<b>Samedan:</b> Hotel Bernina* .....	(082) 6 54 21	<b>17.— bis 21.—</b>	Regina-Hotel* .....	3 45 14	<b>ab 19.—</b>
Golf-Hotel des Alpes* ...	6 52 62	<b>15.— bis 18.—</b>	Parkhotel* .....	3 45 21	<b>ab 18.—</b>
Hotel Bahnhof-Terminus*	6 53 36	<b>14.— bis 16.—</b>	Hotel Metropole- Monopole* .....	3 41 21	<b>17.— bis 21.—</b>
Hotel Post Garni* .....	6 53 54	Zimmer ab <b>3.50</b>	Falken-Hotel* .....	3 44 31	<b>ab 16.50</b>
Pension Chalet Rüesch* .	6 52 22	ab <b>13.—</b>	Hotel Brunner* .....	3 47 51	<b>14.— bis 18.—</b>
Alkoholfreies Restaurant	6 54 29	p. ab <b>12.50</b>	Hotel Alpenruhe-Kulm* .	3 43 51	<b>14.— bis 17.—</b>
Pension Engiadina .....	6 54 19	<b>11.50 bis 13.50</b>	Hotel Bernerhof* .....	3 47 21	<b>13.50 bis 17.—</b>
<b>Saas-Fee VS:</b> Hotel Dom* .....	(028) 7 81 20	<b>12.— bis 18.—</b>	Hotel Bellevue° .....	3 45 71	<b>p. 14.30 bis 16.30</b>
<b>Sigriswil:</b> Hotel Rest. u. Tea-Room	(033)		Hotel Kreuz* .....	3 41 61	<b>13.50 bis 16.—</b>
Alpenruhe .....	7 32 17	<b>11.— bis 12.50</b>	Hotel Gertsch* .....	3 47 24	<b>12.50 bis 15.—</b>
Erholungsheim Niesen- blick* .....	7 31 91	<b>11.50 bis 13.—</b>	Terminus- Hotel Silberhorn* .....	3 41 41	<b>15.—</b>
Pension Chalet Stettler° .	7 34 14	<b>11.50 bis 13.—</b>	Hotel Soldanella* .....	3 47 61	<b>12.— bis 14.—</b>
Kinderheim Paradiesli ...	7 33 74	<b>9.— bis 10.—</b>	Hotel Eden* .....	3 46 34	<b>ab 13.—</b>
<b>Schuls:</b> Hotel Hohenfels* .....	(084) 9 11 12	<b>13.— bis 17.—</b>	Pension Alpenblick .....	3 47 27	<b>11.— bis 13.—</b>
<b>Tarasp:</b> Hotel-Pension Tarasp* ...	(084) 9 14 45	<b>14.— bis 21.—</b>	<b>Wildhaus (Togg.):</b> Pension Friedegg .....	(074) 7 43 08	<b>10.— bis 13.—</b>
<b>St. Gallen:</b> Hotel-Hospiz	(071)		Pension Sonnenheim .....	7 41 51	<b>10.50 bis 12.50</b>
Zum Joh. Keßler .....	2 62 56	<b>ab 13.50</b>	<b>Wildhaus-Lisighaus:</b> Hotel Toggenburg* .....	(074) 7 41 07	<b>11.— bis 13.50</b>
<b>Thun:</b> Hotel Bären (alkoholfrei)*	(033) 2 45 79	Zimmer ab <b>4.80</b>	Kurhaus Schönaus° .....	7 42 01	<b>11.— bis 13.—</b>
Diät-Sanatorium und Er- holungsheim Sonnenhof*	2 23 35	<b>12.— bis 16.—</b>	Pension Kambli° .....	7 41 91	<b>9.— bis 10.50</b>
Hotel Emmenthal° .....	2 45 79	Wp. <b>95.— bis 120.—</b>	<b>Winterthur:</b> Hotel Krone* .....	(052) 2 19 33	<b>14.50 bis 16.—</b>
<b>Tiefencastel:</b> Hotel Albula* .....	(081) 2 51 21	<b>10.— bis 12.—</b>	<b>Zürich:</b> Hotel Neues Schloß Garni* ..	(051) 27 16 30	<b>Zimmerpreis</b>
		Zimmer ab <b>3.80</b>	Hotel-Rest. Splendid* ..	34 58 50	<b>7.— bis 20.—</b>
					<b>Zimmer m. Frühst.</b>
					<b>9.— bis 12.—</b>
			<b>Zweisimmen:</b> Hotel Krone* .....	(030) 9 10 39	<b>p. 114.—</b>
			Touring-Hotel Monbijou* ..	9 11 12	<b>ab 12.50</b>
					<b>Wp. ab 103.—</b>

**Das Schweizer-Spiegel-Haushaltungsbuch 1952**

Preis Fr. 4.35

Es ermöglicht die Aufstellung eines Budgets und monatliche automatische Kontrolle über Zuviel- oder Zuwenigverbrauch am Schlusse jedes Monats. Es verlangt keine Buchhaltungskenntnisse. Der Zeitaufwand ist gering.

**SCHWEIZER SPIEGEL VERLAG, ZÜRICH 1**

**GENFERSEE UND WAADTLÄNDER ALPEN**  
**(RÉGION DU LÉMAN)**

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
<b>Château-d'Oex:</b>	(029)		<b>Lausanne:</b>	(021)	
Hôtel Pension Victoria* ..	4 64 34	<b>12.50 bis 14.—</b>	Hôtel de la Paix* .....	23 71 71	<b>18.— bis 22.—</b>
Hôtel de l'Ours .....	4 63 37	<b>p. 16.50</b>	Hôtel Victoria* .....	22 57 62	<b>18.— bis 22.—</b>
Hôtel de ville s/Hôtel* ..	4 63 98	<b>14.— bis 15.—</b>	Alexandra Grand-Hôtel* ..	22 28 06	<b>17.— bis 28.—</b>
Hôtel-Pension			Hôtel Central-Bellevue* ..	23 32 23	<b>17.— bis 28.—</b>
La Bruyère* .....	4 62 15	<b>15.— bis 17.—</b>	Hôtel des Palmiers* .....	23 01 31	<b>17.— bis 19.—</b>
Pension Borgeaud* .....	4 61 35	<b>ab 12.50</b>	Hôtel Continental et de la Gare* .....	22 04 32	<b>15.— bis 18.—</b>
<b>Chevres VD:</b>	(021)		Hôtel de l'Europe* .....	22 22 62	<b>15.— bis 17.—</b>
Hôtel Cécil* .....	5 82 92	<b>14.50 bis 17.50</b>	Hôtel de France (Garni)* ..	23 31 31	Zimmerpreis <b>5.— bis 7.—</b>
Hôtel Bristol-Minerva* ..	2 91 50	<b>15.— bis 18.—</b>			
Hôtel International-			<b>Lausanne-Ouchy:</b>	(021)	
Terminus* .....	2 80 95	<b>15.— bis 18.—</b>	Hôtel d'Angleterre* .....	26 40 00	<b>15.— bis 17.—</b>
Hôtel Mirabeau* .....	5 10 98	<b>15.— bis 18.—</b>	Hôtel Florissant* .....	26 35 29	Zimmerpreis <b>14.— bis 17.—</b>
Hôtel Touring-Balance* ..	5 13 80	<b>15.— bis 18.—</b>			
Hôtel Balmoral* .....	6 98 10	<b>14.— bis 18.—</b>	<b>Montreux:</b>	(021)	
Hôtel Strasbourg-Univers*	2 91 72	<b>14.— bis 18.—</b>	Hôtel Excelsior* .....	6 33 05	<b>ab 20.—</b>
			Hôtel National* .....	2 29 34	<b>16.— bis 24.—</b>
<b>Genf:</b>	(022)		<b>Montreux-Territet:</b>	(021)	
Hôtel des Bergues* .....	2 66 45	<b>24.— bis 30.—</b>	Hôtel Bonivard .....	6 33 58	<b>ab 14.—</b>
Hôtel du Rhône* .....	2 05 40	<b>ab 32.—</b>	Hôtel-Pension Elisabeth ..	6 27 11	<b>11.— bis 15.—</b>
Hôtel d'Angleterre* .....	2 81 88	<b>19.— bis 24.—</b>			
Hôtel de l'Ecu* .....	4 23 24	<b>18.— bis 24.—</b>	<b>Nyon:</b>	(022)	
Hôtel Eden* .....	2 05 20	<b>ab 21.—</b>	Hôtel de la Gare et du Jura* .....	9 51 22	<b>ab 12.—</b>
Hôtel des Familles* .....	2 60 29	<b>18.— bis 22.—</b>	Confiserie-Tea-room		
Hôtel Regina* .....	2 61 74	<b>16.— bis 20.—</b>	Pérusset .....	9 50 61	ff Patisserie
Hôtel La Résidence* .....	4 13 88	<b>18.— bis 22.—</b>	Hôtel des Alpes* .....	9 50 41	<b>14.— bis 17.—</b>
Hôtel Victoria* .....	6 91 40	<b>16.50 bis 20.—</b>	Hôtel Beau-Rivage* .....	9 52 65	<b>14.— bis 17.—</b>
<b>Hotels-Garni</b>					
Hôtel Cornavin* .....	2 04 30	Zimmer ab <b>12.50 p.</b> inkl. Frühstück	<b>Rougemont</b>	(029)	
Hôtel de Russie* (Garni) .	2 64 54	Zimmer <b>8.— bis 20.—</b>	Hôtel Val rose .....	4 81 46	<b>11.— bis 12.—</b>
Hôtel Bernina (Garni)* ..	2 81 77	Zimmer ab <b>10.—</b> inkl. Frühstück und Heizung	Pension Bon Accueil* ...	4 81 32	<b>11.— bis 12.—</b>
Hôtel du Siècle (Garni)* ..	2 80 50	Zimmer <b>5.50 bis 6.50</b>			
Hôtel Suisse (Garni)* ...	2 66 30	Zimmer mit Früh- stück <b>10.—</b> inkl. Heizung	<b>Villars/Chesières/Bretaye:</b>	(025)	
			Grand-Hôtel du Parc* ...	3 24 34	<b>22.— bis 27.—</b>
<b>Gryon</b>	(025)		Hôtel Bellevue* .....	3 23 22	<b>ab 16.50</b>
Pension Mon repos* .....	5 31 42	<b>12.50 bis 13.—</b>	Hôtel Victoria* .....	3 23 32	<b>ab 16.50</b>
Pension Bois-Gentil .....	5 32 08	<b>10.— bis 11.—</b>	Hôtel Montesano* .....	3 25 51	<b>ab 18.—</b>
Alpines Töchterninstitut «Les Hêtres»* .....	5 33 44	<b>360.— monatlich</b>	Hôtel Marie-Louise* .....	3 24 77	<b>15.50 bis 18.50</b>
<b>La Tour-de-Peilz:</b>	(021)		Hôtel Central* .....	3 24 51	<b>ab 18.—</b>
Bel-Air Erholungsheim* ..	5 22 64	<b>11.— bis 14.—</b>	Hôtel Beau-Site .....	3 22 29	<b>ab 14.—</b>
<b>Les Diablerets:</b>	(025)		Pension La Plaisance* ...	3 21 95	<b>12.50 bis 13.—</b>
Hôtel du Chamois* .....	6 41 71	<b>12.50 bis 15.—</b>	Pension Les Brujères* ...	3 21 24	<b>13.50 bis 15.—</b>
			Pension-Rest. du Cerf* ..	3 21 09	<b>ab 12.—</b>
			Pension Beau-Séjour* ...	3 21 08	<b>12.50 bis 13.—</b>
			Hôtel-Restaurant du Col de Bretaye* ...	3 21 94	<b>ab 14.—</b>
			Grand-Hôtel du Parc* ...	3 24 34	<b>22.— bis 27.—</b>
			Hôtel Marie-Louise* .....	3 24 77	<b>15.50 bis 18.50</b>



*So gut wie hausgemacht!*